



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Sayaluca Cadempino Lugano **MINI**  
**CLUB 2** Capolago Flyers **MINI**

Lieu / Ort **Cadempino** Date / Datum **25.05.2018**  
Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **19:00** End / Ende **20:47**  
Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_  
Match Number / Index **MND19**  
Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_  
Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_  
Cup / Pokal \_\_\_\_\_  
Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges \_\_\_\_\_  
Autre / Altro \_\_\_\_\_  
Spectators / Zuschauer **80**  
Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Liz. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
Signature / Firma \_\_\_\_\_  
Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **216080** **REZZONICO Mirco**  
Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **217211** **VASSALLI Maruska**  
Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **4014** **DI PIETRO Christian**  
Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **216946** **POZZI Nicole**  
Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>22</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Sayaluca Cadempino Lugano</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments \_\_\_\_\_  
SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_  
Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

COACH **3302** **GIANOLA Simone**  
Signature \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

1 Sayaluca Cadempino					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C	BERNARDONI Tommaso	216068	00:23	27	8	1	43:42	66	27	21	34:02	55	2	36:02	H
27	A	BELLONI Davide	216120	02:12	27	8	2	44:25	15		22	40:16	8	2	40:37	H
1	G	DEMARTA Noham	217579	04:46	23		3									
30	G	BERNARDONI Alessan.	216844	05:15	66	17	4									
98		BALERNA Dominique	216485	05:36	66	17	5									
15		SULMONI Nicola	216072	05:48	8	27	6									
18		SULMONI Christian	216848	08:18	11		7									
22		SMIT Elio	216832	14:14	66		8									
25		REZZONICO Andrea	217582	16:38	17	66	9									
23		GIOVANNINI Matthieu	218047	17:50	8		10									
17		TAVOLI Giona	216089	18:51	23	33	11									
8		VASSALI Denny	216057	19:50	17		12									
55		BOULLAY SANTOS Raphael	217578	24:00	23	33	13									
33		CORTI Elia	216831	27:17	17	66	14									
11		GIOVANNINI Didier	218149	29:36	33	23	15									
13		TAVOLI Giulia	217583	32:53	22		16									
				34:46	23	98	17									
				37:24	17		18									
				39:09	23		19									
COACH					TOTAL					TOTAL						
PETRAGLIA Angelo					40:04	66	17	20							4 min	
					TIME OUT					TOTAL						
									X	X						

2 Capolago Flyers					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
90	C	FRISCHKNECHT Edvard	215571	23:25	3		1					01:39	3	2	02:12	H
23	A	BUHOLZER Marco	218895	27:27	90		2					17:02	3	2	17:50	B2
33	G	COREGGIOLI Didier	218894	33:10	10		3									
30	G	FONTANA Emily	218127	37:19	53		4									
21		SGARZI Noemi	216601	40:37	90	14	5									
10		ROSSIELLO Gabriele	216052													
11		SASSELA Ethan	216058													
53		VERONESI Filippo	216835													
35		PELLEGRINI Primo	216346													
22		PELLEGRINI Daniel	216478													
3		COREGGIOLI Yari	217206													
14		BERNASCONI Patrick	218050													
20		BOTTA Matteo	216868													
6		DRAGANO Alex	216602													
COACH					TOTAL					TOTAL						
GIANOLA Simone					3302										4 min	
					TIME OUT					TOTAL						
									X	X						